Online 24 EU Language Placement Tests (LPTs)

Technical Report · December 2021 DOI: 10.13140/RG.2.2.17987.27681 CITATIONS 0 4 authors:



Panagiotis Kosmas

Cyprus University of Technology

26 PUBLICATIONS 185 CITATIONS

SEE PROFILE



Antigoni Parmaxi

Cyprus University of Technology

64 PUBLICATIONS 291 CITATIONS

SEE PROFILE



University of Macedonia (UOM)_GR and Aristotle University of Thessaloniki (AUTH...

57 PUBLICATIONS 167 CITATIONS

SEE PROFILE



Anastasios A. Economides

University of Macedonia

347 PUBLICATIONS 5,299 CITATIONS

SEE PROFILE

Some of the authors of this publication are also working on these related projects:



Internet of Things Security View project

OpenLang Network

Open European Languages & Cultures Network

IO3. Research report: Online 24 EU Language Placement Tests (LPTs)

> May 2020 (Version 1) December 2021 (Version 2)







Authors: Panagiotis Kosmas (CY), Antigoni Parmaxi (CY), Maria Perifanou (GR) and Anastasios Economides (GR).

Contributors: Antonio Giordano (IT), Alexander Mikroyiannides (UK) and Elisabetta Delle Donne (IT).

Project Consortium:

UNIVERSITY OF MACEDONIA

The University of Macedonia, GR

The Open University The Open University, UK

The Cyprus University of Technology, CY





Contact Information

Website: https://www.openlangnet.eu/

E-mail: mariaperif@gmail.com



This project is funded by Erasmus+ KA2 grant Agreement No 2018-1-EL01-KA203-047967. This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License.



Erasmus+ Programme which reflects the views only of the authors, of the European Union ble for any use which may be made of the information contained therein.

Co-funded by the The European Commission support for the production of this publication does not and the Commission cannot be held responsi-



Foreword

According to both the Council of Europe and the European Union mobility is one of the cornerstones of European society. The lack of language competences is still one of the main barriers to participation in European education, training and youth programmes. With 4 million participants by 2020, Erasmus+ is a unique opportunity to study, train, gain work experience or volunteer abroad (EU, 2013). As languages are the heart of mutual understanding and comprehension, it is essential to promote language learning for Erasmus+ KA1 mobility participants.

The OPENLang Network project addresses the needs for linguistic skills and culture awareness of Erasmus+ KA1 mobility participants and the training needs for OERs of language teachers:

- a) Erasmus+ KA1 mobility participants (HE students & staff, VET, Adult & School education staff, Youth learners, Youth Workers, Youth Entrepreneurs) that need to boost their language skills (24 EU) and cultural awareness including those who will not enrol in the OLS courses.
- b) Volunteers language teachers who will support the Erasmus+ KA1 mobility participants offering their professional experience while receiving professional certified training on the creation, sharing and use of language OERs.
- The OPENLang Network project envisages to:
- 1) connect these 2 groups in an interactive collaborative environment (Web-based and mobile-based) that will support more efficiently their effort to raise language awareness of the target mobility of EU languages and to develop European intercultural knowledge covering all EU cultures.
- 2) foster the Open Education European multicultural and multilingual vision to all OPENLang Network members.

The research report on "Online 24 EU Language Placement Tests (LPTs)" is the third intellectual output envisaged by the OPENLang Network project. The research aims to identify, analyze and present the language needs of the participants involved in long-term mobility activities supported under Erasmus+ Key Action 1. Participants are



Higher Education students and staff, VET for at least 1-month mobility, learners/staff, adult and school education staff, Youth learners and workers. Based on the findings of this third output, the project's consortium will design and develop in a more efficient way the services and the material of the open and highly interactive web platform for language practice and cultural awareness. The contribution of this Output is to discover Language Placements Tests (LPTs) for the EU24 languages and enable users to test their language proficiency level. Particularly, this report includes the following: Exploration of available Language Placement Tests for 24 EU languages, and evaluation and final selection one or two open LPTs for each language in order to provide access to them via the project's online platform. Then a visitor to the OPENLang e-platform would check his/her language proficiency level in order to select appropriate Open Educational Resources (OERs) for learning the language as well as a peer for tandem learning.

Please cite this report as:

Panagiotis Kosmas, Antigoni Parmaxi, Maria Perifanou, and Anastasios Economides (2020). "Online 24 EU Language Placement Tests (LPTs)". Research Report. OPENLang Network, Erasmus+ project. May 2020.





Contents

Foreword	4
Contents	6
Introduction	8
O3-T1: Exploration of available Language Placement Tests for 24 EU languages	9
1.1 English LPTs	9
1.2 Bulgarian LPTs	9
1.3 Croatian LPTs	10
1.4 Czech LPTs	10
1.5 Danish LPTs	10
1.6 Dutch LPTs	11
1.7 Estonian LPTs	11
1.8 Finnish LPTs	11
1.9 French LPTs	12
1.10 German LPTs	12
1.11 Greek LPTs	13
1.12 Hungarian LPTs	13
1.13 Irish LPTs	13
1.14 Italian LPTs	13
1.15 Latvian LPTs	14
1.16 Lithuanian LPTs	14
1.17 Maltese LPTs	14
1.18 Polish LPTs:	15
1.19 Portuguese LPTs	15
1.20 Romanian LPTs	15
1.21 Slovak LPTs	15
1.22 Slovenian LPTs	16
1.23 Spanish LPTs	16
1.24 Swedish LPTs	16
O3-T2. Evaluation and final selection of 24 EU placement tests	18
2.1 A brief overview of evaluation criteria for language tests	18
2.2 Final evaluation criteria for LPTs	21



2.3 The process of the selection	22
2.4 Contact the official organizations and creators of LPTs	24
2.5 Language Placement Tests: A Qualitative Selection	25
2.6 The final LPTs	27
O3-T3: Online database of 24 Language Placement Tests	31
References	32
Appendix	33
I. 33	

Introduction

The aim of this IO3 is the identification and selection of open 24 EU Language Placement Tests (LPTs). According to Morante (2012), a placement test is a test usually given to someone (e.g. a student) in order to determine specific knowledge or proficiency in various subjects for the purpose of assigning him/her to appropriate courses or classes. To that end, a LPT is a basic skills' achievement test that measures language skills proficiency (e.g., in reading, writing, speaking, etc).



After selecting these open 24 European LPTs, they will be uploaded onto the OPENLang platform. An Erasmus mobility participant would take such a LPT to evaluate his/her language proficiency. After knowing his/her result, he/she will input it in his/her profile in the OPENLang platform which will automatically suggest to him/her a suitable tandem language partner. It would be preferable that the LPTs adhere to the specifications described in the Common European Framework of Reference (Council of Europe, 2011).

More concretely, the Intellectual Output 3 (IO3) - Online 24 EU Language Placement Tests (LPTs)c-consists of three basic research phases: 1) Phase 1 aims at the exploration of available online resources for LPTs, 2) Phase 2 focuses on the evaluation of the available LPTs based on specific criteria, and 3) Phase 3 showcases the final selection of the LPTs for including them in the OPENLang Network online platform. In particular, in this IO3, first we present the results from the extensive exploration of LPTs for 24 European languages. We only considered LPTs which are available online, are free and openly accessible to everyone. We found more than one LPT available for each language. Second, we provided a brief review regarding evaluation criteria for LPTs, based on the current literature. Then we selected the most appropriate evaluation criteria. Finally, we selected the most appropriate 24 European LPTs based on the criteria. To make sure the appropriateness of those tests, we have distributed an evaluation questionnaire to 30 language experts (teachers, professionals, trainers) who tested some of our LPTs and give us feedback if needed. The final LPTs were uploaded onto the OPENLang Network's online platform by the Open University (OU) of U.K. In the following sections, we describe in detail basic research phases.



O3-T1: Exploration of available Language Placement Tests for 24 EU languages

During the research Phase 1, we carried out an extensive desk research to identify all the available online resources for 24 European Language Placement Tests (LPTs). As a result, we found some available LPTs for each European language, taking into account that the LPTs are available online, are free and openly accessible to everyone. Below we present a list of available online open LPTs for all the 24 European languages.

1.1 English LPTs

For the English language, there are multiple resources for LPTs. We found some sample tests which someone can print, but also there are many available online tests for everyone who wants to check or identify his/her level in the English language. Some online LPTs for the English language include:

- 1. English Proficiency Test (Provider: Transparent Language). https://www.transparent.com/learn-english/proficiency-test.html
- 2. Language Proficiency Test (Provider: LingQ). https://www.lingq.com/el/language-proficiency-test/
- 3. English Language Level Test (Provider: Language Trainers). https://www.languagetrainers.com/english-level-test.php
- 4. Linguaskill General Reading and Listening sample test (Provider: Cambridge Assessment English)

 https://www.metritests.com/metricatestdelivery/Assessment/Assignment?test=LSKLDEMO0
- 5. There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available
- for download from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-tests/
- 6. There are also some placement tests for the English language in printed form from National and Kapodistrian University of Athens: https://drive.google.com/file/d/1EPK3Wwbyt-PLv2azFuhQMvgVXPP
 - https://drive.google.com/file/d/1EPK3Wwbyt-PLv2azFuhQMvgVXPP3wsl/view?usp=sharing
- 7. Placement test from University of Economics in Katowice https://drive.google.com/file/d/1dWT1-LJpwfH4UgKyRM4HCE2T1JPpUKp /view?usp=sharing
- 8. Placement test from University of Bucharest https://drive.google.com/file/d/10 YjzPUHzMb6vRijt1ETdsugdtX1ZCvj/view?usp=sharing

1.2 Bulgarian LPTs

For the Bulgarian language, we have found the following online LPTs:



- 1. Placement test from University of Bucharest https://drive.google.com/file/d/10_YjzPUHzMb6vRijt1ETdsugdtX1ZCvj/view?usp=sharing
- 2. Bulgarian placement test (Provider: 17-minute-languages) https://www.17-minute-languages.com/en/Bulgarian-placement-test/
- 3. Test to determine your level in Bulgarian (Provider: Language Life: Online Foreign Language school)
 - http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-bulgarian/
- 4. Online tests in Bulgarian (Provider: Sofia University "St. Kliment Ohridski" Department for Language Teaching and International Students http://www.deo.uni-sofia.bg/en/testing/tests

There are also some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-tests/

1.3 Croatian LPTs

For the Croatian language, we have found the following online LPTs:

- 1. Croatian Language Test (Provider: Learn Croatian Online) https://www.learncroatian.eu/test
- 2. Test to determine your level in Croatian (Provider: Language Life: Online Foreign Language school) http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-croatian
- 3. Croatian Placement Test (Provider: Enbe Language School) https://www.en-be.net/en/onlinetesting/croatian-placement-test

1.4 Czech LPTs

For the Czech language, we have found the following online LPTs:

- 1. Czech Language Placement Test (Provider: Correct Language Centre) https://www.jc-correct.com/en/czech-placement-test
- 2. Czech placement test (Provider: 17-minute-languages) https://www.17-minute-languages) https://www.17-minute-languages) https://www.17-minute-l
- 3. CZECH LEVEL TEST (Provider: Cactus Worldwide) https://www.languagecoursesuk.co.uk/test/czech_test.php?domain=cl

1.5 Danish LPTs

For the Danish language, we have found the following online LPTs:



- 1. Danish Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/danish-level-test.php
- 2. Online Danish Vocabulary Size Test (Provider: arealme.com) https://www.arealme.com/test-over-det-danske-ordforrad/en/

1.6 Dutch LPTs

For the Dutch language we have found the following online LPTs:

- 1. Dutch Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/dutch-level-test.php
- 2. Dutch Proficiency Test (Provider: Transparent Language) https://www.transparent.com/learn-dutch/proficiency-test.html

There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-tests/

1.7 Estonian LPTs

For the Estonian language, we have found the following online LPTs:

- 1. Test to determine your level in Estonian (Provider: Language Life: Online Foreign Language school) http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-estonian/
- 2. Take Estonian Language (eesti keel) Tests (Provider: Master Any Language) https://www.masteranylanguage.com/c/r/o/Estonian/Tests
- 3. Estonian placement test (Provider: International Language Services) https://ilstallinn.ee/tests/estonian-placement-test/

1.8 Finnish LPTs

For the Finnish language, we have found the following online LPTs:

- 1. Test to determine your level in Finnish (Provider: Language Life: Online Foreign Language school). http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-finnish/
- 2. Take Finnish Language (suomi) Tests (Provider: Master Any Language) https://www.masteranylanguage.com/c/r/o/Finnish/Tests
- 3. Online Finnish Vocabulary Size Test (Provider: arealme.com)



1.9 French LPTs

For French language, there are many available online LPTs. Some of these online LPTs are the following:

- 1. French Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/french-level-test.php
- 2. French Proficiency Test (Provider: Transparent Language) https://www.transparent.com/learn-french/proficiency-test.html
- 3. French Level Test (Provider: ILA French Language School) https://www.ila-france.com/french-tests/french-level-test
- 4. French Placement Tests (Provider: tolearnfrench.com) https://www.tolearnfrench.com/french-placement-tests.php
- 5. Online Placement test for French language (Provider: Akademija Oxford) https://www.akademijaoxford.com/en/french-language-placement-test.php
- 6. Free Placement Test (Provider: FIAF- French Institute Alliance Française) http://www.fiaf.org/frenchclasses/placementtest.shtml
- 7. Test your French level (Provider: CIEP an institution of the French Ministry of National Education) https://savoirs.rfi.fr/en/test-your-french-level
- 8. French Proficiency Test (Provider: LingQ) https://www.lingq.com/el/french-proficiency-test/

There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-tests/

1.10 German LPTs

For the German language, we have found the following online LPTs:

- 1. German Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/german-level-test.php
- 2. German Proficiency Test (Provider: Transparent Language) https://www.transparent.com/learn-german/proficiency-test.html

We have also found available sample tests (in printed form), provided by the Goethe Institut. The available tests are here:

https://drive.google.com/drive/folders/1fejb12eTzhbHL91bCAVvF18S0JKYx Gc?usp=sharing



1.11 Greek LPTs

For the Greek language, we have found the following online LPTs:

- 1. Placement tests for Greek Language Students (Provider: Greek LOL Lessons Online) https://greek-lol.com/placement-tests-greek-language-students
- 2. Greek Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/greek-level-test.php
- 3. Greek placement test (Provider: 17-minute languages) https://www.17-minute-languages.com/en/Greek-placement-test/
- 4. Test to determine your level in Greek (Provider: Language Life: Online Foreign Language school)
 - http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-greek/
- 5. For the Greek language, we have also found available sample tests (in printed form), provided by the Center of Greek Language in Greece. The tests are here: http://www.greek-language.gr/certification/node/12.html

1.12 Hungarian LPTs

For the Hungarian language, we have found the following online LPTs:

- 1. Test to determine your level in Hungarian (Provider: Language Life: Online Foreign Language school).
 - http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-hungarian/
- 2. Hungarian Placement Test (Provider: Hungarian Lesson with Zsuzsi). http://hungarianlesson.eu/en/placement-test/
- 3. There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-test-hungarian/

1.13 Irish LPTs

For the Irish language, we have found the following online LPT:

1. Gaelchultúr's Online Irish Test (Provider: Gaelchultúr Irish Language Classes and resources) http://gaelchultur.com/en/assessment.aspx

1.14 Italian LPTs

For the Italian language, we have found the following online LPTs:



- 1. Italian Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/italian-level-test.php
- 2. Italian Proficiency Test (Provider: Transparent Language) https://www.transparent.com/learn-italian/proficiency-test.html
- 3. Language Proficiency Test (Provider: LingQ) https://www.lingq.com/el/language-proficiency-test/
- 4. Italian Diploma exam samples (Provider: Accademia Italiana di lingua: Diploma di Lingua Italiana)
 - http://www.acad.it/en/italian-language-exam-sample.html
- 5. There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-tests/

1.15 Latvian LPTs

For the Latvian language, we have found the following online LPTs:

- 1. Test to determine your level in Latvian (Provider: Language Life: Online Foreign Language school)
 - http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-latvian/
- 2. LATVIAN ONLINE TEST (Education and language centre "MIRTE") https://www.mirte.lv/en/tests/latvian-online-test/
- 3. Latvian Vocabulary Quiz (Provider: TYL Test your language) https://testyourlanguage.com/latvian-quiz/

1.16 Lithuanian LPTs

For the Lithuanian language, we have found the following online LPTs:

- 1. Test to determine your level in Lithuanian (Provider: Language Life: Online Foreign Language school)
 - http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-lithuanian/
- 2. Lithuanian placement test (Provider: 17-minute-languages) https://www.17-minute-languages.com/en/Lithuanian-placement-test/

1.17 Maltese LPTs

For the Maltese language, we have found the following online LPT:

1. Master Any Language https://www.masteranylanguage.com/c/r/o/Maltese/FlashCards



1.18 Polish LPTs:

For the Polish language, we have found the following online LPTs:

- 1. King's College London Modern Language Centre https://www.kcl.ac.uk/modern-language-centre/further-information/placement-tests.aspx
- 2. Polish Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/polish-level-test.php
- 3. Polish Proficiency Test (Transparent Language) https://www.transparent.com/learn-polish/proficiency-test.html
- 4. There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-tests/

1.19 Portuguese LPTs

For the Portuguese language, we have found the following online LPTs:

- 1. Kings College London, Modern Language Centre Faculty of Arts & Humanities https://www.kcl.ac.uk/modern-language-centre/further-information/placement-tests.aspx
- 2. Portuguese Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/portuguese-level-test.php

1.20 Romanian LPTs

For the Romanian language, we have found the following online LPTs:

- 1. Test to determine your level in Romanian (Provider: Language Life: Online Foreign Language school) http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-romanian/
- 2. Romanian placement test (Provider: 17-minute-languages) https://www.17-minute-languages) https://www.17-minute-languages) <a href="https://www.17-minute-languages) <a href="https://www.17-minute-languages) <a href="https://www.17-minute-languages)
- 3. Romanian Proficiency Test (Provider: Transparent Language) https://www.transparent.com/learn-romanian/quizzes/lotw-quizzes/
- 4. There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Language https://eclexam.eu/sample-tests/

1.21 Slovak LPTs

For the Slovak language, we have found the following online LPTs:



- 1. Slovak language placement test (Provider: Centre for Continuing Education COMENIUS, UNIVERSITY IN BRATISLAVA) https://cdv.uniba.sk/en/ilps/placement-test/
- 2. Online test for Slovak language (Provider: International House Bratislava) https://www.ihbratislava.sk/en/online-test/kurzy-pre-verejnost?lang=sk

1.22 Slovenian LPTs

For the Slovenian language, we have found the following online LPTs:

- 1. Test to determine your level in Slovene (Provider: Language Life: Online Foreign Language school)
 - http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-slovene/
- 2. Slovene placement test (Provider: 17-minute-languages) https://www.17-minute-languages) https://www.17-minute-languages)
- 3. Slovene Language Exams (Provider: Centre for Slovene as a Second and Foreign Language University of Ljubljana)
 https://centerslo.si/en/exams/slovene-language-exams/
- 4. There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-tests/

1.23 Spanish LPTs

For the Spanish language, we have found the following online LPTs:

- 1. Spanish Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/spanish-level-test.php
- 2. Spanish Proficiency Test (Provider: Transparent Language) https://www.transparent.com/learn-spanish/proficiency-test.html
- 3. Spanish placement test (Provider: Lengalia) https://www.lengalia.com/en/learn-online-spanish.html
- 4. Spanish Placement Tests (Provider: Tía Tula, Colegio de Español) https://www.tiatula.com/spanish-placement-tests/
- 5. Spanish Test: Cervantes Escuela Internacional https://www.cervantes.to/test_inicial.html
- 6. There are some sample examination tests based on CEFR (A1, A2, B1, B2, C1, C2) available for downloading from the ECL Examination System of the European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages. https://eclexam.eu/sample-tests/

1.24 Swedish LPTs

For Swedish language, we have found the following online LPTs:



- 1. Swedish Language Level Test (Provider: Language Trainers) https://www.languagetrainers.com/swedish-level-test.php
- 2. Swedish Proficiency Test (Provider: Transparent Language) https://www.transparent.com/learn-swedish/proficiency-test.html
- 3. Placement test for Swedish (Provider: KTH Royal Institute of Technology) https://www.kth.se/en/larande/sprak/kurser/swe/placement-test-for-swedish-1.183904



O3-T2. Evaluation and final selection of 24 EU placement tests

2.1 A brief overview of evaluation criteria for language tests

In this section, we provide a brief overview of the literature regarding the criteria in selecting a LPT in the area of foreign language testing and assessment. The effectiveness of placement tests, in general, is gauged by how well the information they provide helps to accurately place students. The final selection of the 24 LPTs took place based on specific evaluation criteria that have been decided accordingly by the project's consortium considering the needs of the OPENLang Network.

To begin with, a test is only one example of educational assessment (Gipps, 1994), that learners usually take to check their improvement in a subject or to measure their proficiency in a foreign language. The literature suggested that the focus should be on impact and not on processes. Discussing the design, the development and the use of language tests, Bachman and Palmer (1996) suggest two fundamental principles:

- 1) The need of correspondence between language test performance and language use. In this case, the test is useful.
- 2) A clear and explicit definition of the qualities of test usefulness. These qualities include reliability, construct validity, authenticity, interactiveness, impact and practicality.

In the same lines, Bachman and Palmer (1996), discuss the requirements and constraints of language assessments/tests and provide a comprehensive framework for test usefulness. According to their framework, a useful test needs to be structured taking into account the following six qualities:

- 1. Validity: the interpretation of test scores or other outcomes are meaningful and appropriate. Validity involves the degree to which you are measuring what you are supposed to, more simply, the accuracy of your measurement. In current literature, validity is considered an argument concerning test interpretation and use: the extent to which test interpretations and uses can be justified.
- 2. **Reliability**: the test results produced are consistent and stable. Reliability estimates the consistency of your measurement, or more simply the degree to which an instrument measures the same way each time it is used under the same conditions with the same subjects.
- 3. Authenticity: the tasks resemble real-life language events in the domains of interest
- 4. **Interactivity**: the tasks engage mental processes and strategies which would accompany real-life tasks.
- 5. **Impact**: the effect, hopefully positive, which the test has on individuals, on classroom practice and in wider society.
- 6. **Practicality**: It should be possible to develop, produce and administer the test as planned with the resources available.



These qualities tend to compete with each other: for example, increasing task authenticity may lead to a decrease in reliability. For this reason, it is the effort to find the best balance between them which is important for increasing test usefulness overall (Manual for Language Test Development and Examining, CFER, 2011).

Moreover, regarding the various components that are needed when constructing and using a language test, Gipps (1994) suggested the criterion of validity, reliability, practicality, and washback effect.

- Validity: We can see that evidence points to the fact that when tests are used, they have to measure what they are supposed to measure and that the evidence in validity is crucial.
- **Reliability:** the terms test-retest and parallel tests were emphasized when discussing the reliability concept even though those methods have problems.
- Washback: it is a powerful tool for both language learners and teachers, it has a positive effect on the teaching process.

Gipps (1994) emphasized on four types of validity: predictive validity, content validity, construct validity, and concurrent validity.

- Predictive validity relates to whether the test predicts future performances accurately or well.
- *Content validity* covers the more appropriate and necessary content which is necessary for a good performance.
- Construct validity relates to whether the test is actually adequate to what is being assessed.
- *Concurrent validity* is whether a test correlates with or gives nearly the same result as another similar test of the same skill.

Evans, Jones, Leung, and Liu (2015) proposed a framework for evaluating the effectiveness of English Additional Language (EAL) assessment and tests. Based on the proposed framework, the key criteria for EAL assessment frameworks and rating scales are: a) the progression, b) the language focus, c) language across the curriculum, and d) supporting materials and guidelines. An explanation of each criterion is presented below:

a) Progression

- The stages of progression in acquiring a language.
- The rate of progress in the different language skills, e.g. speaking, listening etc.
- Identify progression in terms of communication (i.e. using English to convey meaning in context).

b) Language focus

- Distinguish between informal use of language (social interaction) and formal use.
- Evaluation of what view of vocabulary and grammar is adopted.
- Social and cultural conventions of language use, e.g. politeness and formality etc.
- Different registers and styles of language use.
- Differences between spoken and written language used for different social and academic purposes.



c) Language across the curriculum

- The use of language in the context of different subject disciplines.
- How are the linguistic aspects of curriculum subjects recognised, e.g. in terms of vocabulary, grammar, functional use etc.

d) Supporting materials and guidelines

- The use of the rating scales, for instance, on avoiding an excessively rigid and linear view of progression.
- Assessing language in the context of different subject disciplines in the curriculum.

In addition, Wiggins (1992) talking about creating tests worth taking proposed some design criteria:

Assessment tasks: possible, authentic, meaningful.
The set of tasks: the tasks should be validated.
The scoring criteria should be authentic, with points awarded or taken off for essential successes and errors, not for what is easy to count or observe.
The context of the problems/tasks should be rich and realistic.
The scoring should be feasible and reliable.

In the context of European Language Learning, the CEFR of the Council of Europe has developed a description of the process of mastering an unknown language by type of competence and subcompetence, using descriptors for each competence or sub-competence. These descriptors were created with relevance and applicability for all the European Languages. The framework has proposed a six-level scale (A1, A2, B1, B2, C1, C2) for each language.

According to Common European Framework of reference for languages the four major language learning skills are:

- Reading Comprehension
- Listening
- Writing
- Speaking

Other criteria, based on the recent literature, to consider would include the Test Usability/Ease-of-Use, the Questions Clarity, the Security/Cheating-avoidance & Privacy, the Multimedia Use (e.g. Pictures, Voice, Video), the Test Duration/ Time, the Comprehensiveness/Completeness (e.g. questions at all Bloom levels, Writing, Listening, Speaking, Reading) and Large Questions Pool.



2.2 Final evaluation criteria for LPTs

Considering the needs of the OPENLang Network project, the consortium has decided to use the following specific evaluation criteria for the selection of the final LPTs. The criteria were classified into two categories (primary and secondary). Based on these criteria, the consortium decided on the final selection of the most appropriate LPTs for each one of the 24 EU languages:

Primary Criteria

Based on the following four primary criteria, the consortium selected the most appropriate LPTs to be included in the OPENLang Network platform. These primary criteria are essential for selecting the LPTs to be included in the OPENLang platform. These primary criteria are the following:

1. The LPT is provided by an accredited organization for language learning As an accredited organisation can be considered: Ministry of education, Higher Education Department, Accredited association/ organization for languages, etc.

2. The LPT is Open and free-to-use

It must be openly available online and must be free to use. The Openness criterion would also include Accessibility, Non-Discrimination, Cost-free, etc.

3. The LPT is Ease-to-Use

It should be easy to access, navigate, interact and use the LPT. It should include accurate and helpful instructions to complete all tasks, and receive the result. The structure of the LPT should be intuitive and self-explanatory.

4. The LPT is of short Duration/ Time

A user should be able to complete the LPT in a reasonable amount of time (approx. 40-70 minutes).

Secondary Criteria (if applicable)

The secondary criteria have been used only for those languages that consortium partners are fluent in. These languages were Greek, English, Italian, Spanish, French and German.

1. Authenticity - Interactivity

The tasks resemble real-life language events in the domains of interest. There is a correspondence between language test performance and language use. The tasks engage mental processes and strategies which would accompany real-life tasks

2. Comprehensiveness/Completeness

The LPT should test CEFR language skills: Reading Comprehension, Listening, Writing, Speaking, questions at all six proficiency levels and Bloom levels.

The following Table 1 presents the final evaluation criteria for the selection of 24 LPTs.



Table 1. The final evaluation criteria for LPTs

	A. PRIMARY CRITERIA		
A1	The LPT is provided by an accredited organization for language learning		
	*As an accredited organization can be considered: Ministry of education, Higher Education Department, Accredited association/organization for languages, etc		
A2	The LPT is Open and free-to-use *The LPT must be openly available online and must be free to use. The Openness criterion would also include Accessibility, Non-Discrimination, Cost-free, etc.		
A3	The LPT is Ease-to-Use		
	* The LPT should be easy to access, navigate, interact and use the LPT. It should include accurate and helpful instructions to complete all tasks, and receive the result. The structure of the LPT should be intuitive and self-explanatory		
A4	The LPT is of short Duration/ Time		
	* A user should be able to complete the LPT in a reasonable amount of time (approx. 40-70 minutes).		
	B. SECONDARY CRITERIA (IF APPLICABLE)		
B1	<u>Authenticity - Interactivity</u>		
	*The LPT tasks resemble real-life language events in the domains of interest. There is a correspondence between language test performance and language use. The tasks engage mental processes and strategies which would accompany real-life tasks		
B2	Comprehensiveness/Completeness		
	*The LPT should test CEFR language skills: Reading Comprehension, Listening, Writing, Speaking, questions at all six proficiency levels and Bloom levels.		

2.3 The process of the selection

Based on the final evaluation criteria, a focus group consisting of eight persons (members of the project's partners), made the selection of the 24 final LPTs to be included in the platform. The focus group, as figure 1 shows, was carried out at Cyprus University of Technology in four phases.



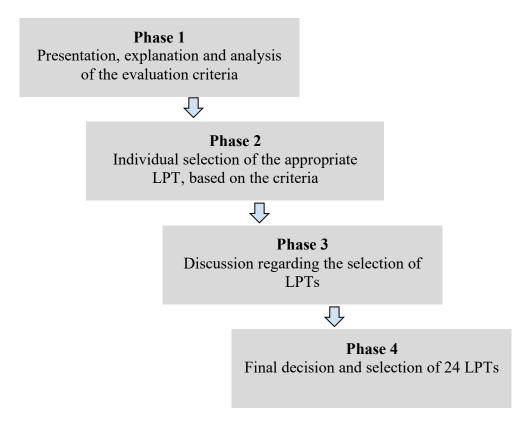


Figure 1. Methodology of the focus group

In particular, the project partners have participated in the focus group as they have specific expertise in this area (language teachers, researchers, scientific publications, etc). In the above figure 1, all research stages are presented. More concretely, few criteria were suggested in the beginning by the consortium and after a long discussion, the consortium has categorized them in primary and secondary criteria. Then each participant was used as an evaluation tool the template that was co-created by the project partners (see figure 2), for each language. The next step was to evaluate the collected LPTs for each language and to finally choose the most appropriate based on the criteria. Then the focus group discussed and finally decided the best option/s for each language.

Although we wanted to evaluate all LPTs based on all primary and secondary criteria, this was not feasible since the project partners do not speak all 24 EU. So, in order to evaluate the LPTs for the less common EU, we only used the primary evaluation criteria.



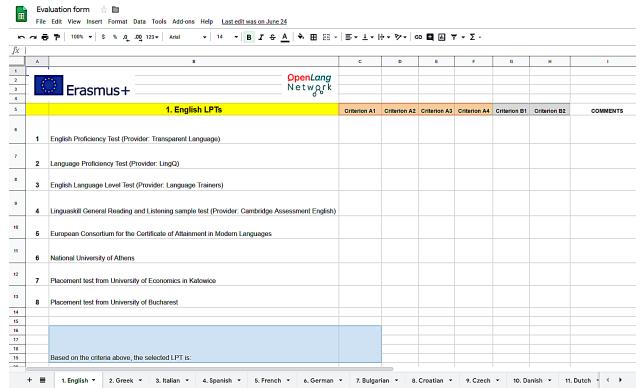


Figure 2. The evaluation rubric used for the evaluation of LPTs

2.4 Contact the official organizations and creators of LPTs

After the final selection of the LPTs for our OpenLang network platform, in an attempt to evaluate our LPTs and make sure that our selection was appropriate for our purposes, we have tried to contact the representatives for each language who are members of the European Federation of National Institutions for Language (EFNL http://www.efnil.org/). Furthermore, we made an attempt to contact the creators of all the language tests we have selected to give us updates or feedback on our selection. An email has been sent twice to many representatives of the EFNL and to all language creators of the selected tests asking for feedback and become our associate partners in the OpenLang project (see figure 3).

We received 3 positive responses from the following three organisations:

- Lengalia (<u>www.lengalia.com</u>). It is a Spanish learning portal, offering 24 Self-paced courses, with full of reading material, listening material and In-depth grammar explanations. The organization offers courses for learners at all levels, for beginners A1 through advanced Spanish levels C2. They split up their topics into sections such as grammar, business, travel, vocabulary, podcasts and videos.
- Školica (<u>www.learncroatian.eu/online</u>). Skolica is a language school dedicated to Croatian. Skolica was founded in 2009. The school team combines many years of teaching experience with a passion for Croatian. The emphasis is on communicating in Croatian from the very first lesson.
- 3. GreekLol (https://greek-lol.com/). It is an online Greek school teaching Greek to children and adults of all ages and levels. They currently have more than 1000 students from all over the world. The School focuses on teaching the Greek language and



culture but it also organizes online events, celebrations, games just like a traditional school would do to bring its community together.

The above three organisations with their team of experts helped us to finalise our selection of the 24 LPTs. They approved our final criteria and confirmed the appropriateness of the tests.

Dear sir/ madam, We are pleased to welcome you to the OPENLang Network (https://www.openlangnet.eu/), a European project which envisages connecting all the Erasmus+ KA1Mobility Participants (HE students and staff, VET (at least 1-month mobility), Adult and School education staff, Youth learners, Youth Workers, Youth

Figure 3. A template email to representatives and creators

2.5 Language Placement Tests: A Qualitative Selection

To make sure that our selection was appropriate, and the language placements tests met the criteria of a high-quality placement test, we

have created a short questionnaire (see Appendix 1) for language experts (e.g. teachers, trainers, researchers, practitioners, etc).

The aim of the survey was to define which qualitative criteria are taken into account by language teachers in choosing and using Language Placement Tests (LPT's). The online questionnaire consisted of three short open questions in order to let participants express their opinion about the tests and regarding the criteria they use in their selection. All the participants had the possibility to assess our preliminary selection of 24 EU Language Placement Tests - and the related identification of qualitative criteria – in order to give us feedback.

A total of 30 language experts (mainly teachers and researchers) responded to the questionnaire. We received responses for language experts who teach some of the European languages. Most of them were English teachers but we had other language instructors of Greek, Italian, Spanish, German, French, Swedish.

In the question "Which is the Language Placement Test that you prefer?", participants mentioned different placement tests based on their students needs. Most of the experts (19 out of 30) claimed that they use online placement tests. Beyond the online tests, some other tests that are mentioned include: Language Proficiency Test (Provider: LingQ), Cambridge, Oxford online placement test, Online adaptive placement test, Same as the language exam for certification of each level, Centre of Greek language.

We received many useful insights from the language experts and positive feedback regarding our criteria for the selection of the final 24 LPTs for OpenLang network platform. Most of the criteria that language experts mentioned, were included in our primary and secondary criteria used to select our LPTs. Based on our results, it seems that some of the most important criteria are the organization which offers the test, the adaptation of the test, the electronic format, the correspondence with the CEFR levels, the free access and the openness.

In particular, some indicative qualitative criteria that are taken into account to define a Language Placement Test, according to the participants, are presented below:

• "Transparency and comparability in the provision of language acquisitions and qualifications across different countries".



- "The test to be available and to be offered from an accredited/prestigious organization".
- "The number of the test taken so far and the average grade is shown, immediate results, fast with multiple choice answers".
- "Validity, the possibility to be offered in an electronic form, to be adaptive, to test all skills, to be user-friendly, to give immediate feedback, to be offered for free."
- "Communication: understanding and answering accordingly".
- "A clear definition of the number of questions for grammar, vocabulary and reading comprehension. And the definition provided for the test."
- "To be able to assess the language skills of my specific group of learners (young learners/teens/adults) and to cover a wide range of levels based on the CEFR scales."
- "Include all the 4 skills, listening, reading, writing and speaking. Validity, credibility, easily accessible and comprehensive to students."
- "To include grammar and vocabulary activities, reading comprehension and some writing activities".
- "Ease of use".
- "To include all the skills (listening speaking writing and reading) In order to identify the strengths and weaknesses of the student".
- "My placement test process is a combination of a variety of tests and assessments".
- "It is a CAT, so it automatically adjusts to the level of the student. It is online, so it can be taken very easily. It gives immediate results. It it is easy to navigate, so it is user-friendly. It is pretested so its reliability and validity are enforced."
- "General reading and Listening".
- "It corresponds with the CERR levels".
- "Openess, authenticity, time needed"
- "The prestige of the institution that organises it."
- "Proficiency; alignment with our program goals"
- "It includes an actual speaking component with real human beings and requires students to actually write answers as opposed to type them on a computer".

2.6 The final LPTs

The consortium agreed that the selected tests will not only be made available via links but also in pdf format in order to avoid a broken link or a test missing from the platform. In some languages, more than one LPTs were selected. This decision was made because we wanted to give the option to the users to get more indicators about their proficiency language level. We have selected only LPTs which have open access and we provide a reference to the source. In any case it was extremely difficult to track and evaluate LPTs for all EU languages.

The OPENLang online platform will propose tandem partners to the users by connecting them with a teacher. Actually, the users of the platform should follow the steps below:

- 1) The user registers and creates a profile on the platform.
- 2) The user is guided to take the LPT (external link) and receive the result (language level).
- 3) The user records the LPT result into his/her profile.



4) The user is guided by the platform to a recommended teacher.

The following table 2 presents the LPTs selected by the consortium using the specific criteria reported above.

Table 2. The final LPTs for OPENLang platform

A/A	Language	Selected LPTs	Links
1	English	Linguaskill General Reading and Listening sample test (Provider: Cambridge Assessment English) European Consortium for	https://www.cambridgeenglish.or g/exams-and- tests/linguaskill/information- about-the-test/test-formats-and- task-types/ https://eclexam.eu/sample-tests/
		the Certificate of Attainment in Modern Languages	
2	Bulgarian	1. European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern	1. https://eclexam.eu/sample-tests/
		Languages 2. Language Life: Online Foreign Language school	2. http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-bulgarian/
3	Croatian	1. Croatian Language Test (Provider: LearnCroatian Online)	1. https://www.learncroatian.eu/test
		2. Language Life: Online Foreign Language school	2. http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-croatian/
4	Czech	1. Czech Language Placement Test (Provider: Correct Language Centre)	1. https://www.jc-correct.com/en/czech-placement-test
		2. CZECH LEVEL TEST (Provider: Cactus Worldwide)	2. https://www.languagecoursesuk.c o.uk/test/czech_test.php?domain=cl
5	Danish	DANISH LEVEL TEST (Provider: Cactus Worldwide)	https://www.languagecoursesuk.co.uk/tes t/danish_test.php?domain=cl



6	Dutch	1. Dutch Proficiency Test (Provider: Transparent Language)	1. https://www.transparent.com/lear-n-dutch/proficiency-test.html
		2. European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages	2. https://eclexam.eu/sample-tests/
7	Estonian	Estonian placement test (Provider: International Language Services)	https://ilstallinn.ee/tests/estonian-placement-test/
8	Finnish	Language Life: Online Foreign Language school	http://languagelifeschool.com/en/quiz/tes t-determine-level-finnish/
9	French	1. CIEP - an institution of the French Ministry of National Education	1. https://savoirs.rfi.fr/en/test-your-french-level
		2. Free Placement Test (Provider: FIAF- French Institute Alliance Française)	2. https://fiaf.org/frenchclasses/plac ementtest/
10	German	Goethe-Institut	https://www.goethe.de/en/spr/kup/tsd.ht ml
11	Greek	1. Greek LOL Lessons Online	1. https://greek-lol.com/placement-tests-greek-language-students
12	Hungarian	European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages	1. https://eclexam.eu/sample-tests/
		2. Language Life: Online Foreign Language school	2. http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-hungarian/
13	Irish	Gaelchultúr's Online Irish Test (Provider: Gaelchultúr Irish Language Classes and resources)	http://gaelchultur.com/en/assessment.asp X
14	Italian	1. Test di Italiano: Accademia Italiana di lingua: Diploma di Lingua Italiana	1. https://www.acad.it/en/italian-language-test-online.html



		2. European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages	2. https://eclexam.eu/sample-tests/
15	Latvian	1. Latvian Vocabulary Quiz (Provider: TYL Test your language)	1. https://testyourlanguage.com/latvian-quiz/
		2. Language Life: Online Foreign Language school	2. http://languagelifeschool.com/en/quiz/test-determine-level-latvian/
16	Lithuanian	Language Life: Online Foreign Language school	http://languagelifeschool.com/en/quiz/tes t-determine-level-lithuanian/
17	Maltese	Master Any Language	https://www.masteranylanguage.com/c/r/ o/Maltese/FlashCards
18	Polish	Polish Proficiency Test (Transparent Language)	https://www.transparent.com/learn-polish/proficiency-test.html
19	Portuguese	King's College London, Modern Language Centre Faculty of Arts & Humanities	https://www1.kcl.ac.uk/schools/humaniti es/depts/mlc/elearning/placetests/portugu ese_level_1.html
20	Romanian	European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages Romanian Proficiency Test (Provider: Transparent Language)	https://eclexam.eu/sample-tests/ https://www.transparent.com/lear_n-romanian/quizzes/lotw-quizzes/
21	Slovak	Slovak placement test - Centre for Continuing Education, UNIVERSITY IN BRATISLAVA	https://cdv.uniba.sk/en/ilps/placement- test/
22	Slovenian	1. Centre for Slovene as a Second and Foreign Language - University of Ljubljana	1. https://centerslo.si/en/exams/slovene-language-exams/the-basic-level-exam/sample-test/
		2. European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages	2. https://eclexam.eu/sample-tests/



23	Spanish	1.Spanish placement test (Provider: Lengalia)	1. https://www.lengalia.com/en/plac ement-test.html
		2. European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages	2. https://eclexam.eu/sample-tests/
24	Swedish	Swedish Proficiency Test (Provider: Transparent Language)	https://www.transparent.com/learn-swedish/proficiency-test.html



O3-T3: Online database of 24 Language Placement Tests

After selecting the open LPTs to be integrated in the OPENLang e-platform, OU uploaded links to the LPTs as well screenshots in pdf files. Also, a visitor to the e-platform will have the option to evaluate his/her language proficiency level in order to choose appropriate Open Educational Resources (OERs) either from the e-platform or elsewhere. Also, the e-platform will recommend to him/her appropriate peer for tandem learning.

Links to all selected online open LPTs are being given on the OPENLang Platform https://openlang-network.kmi.open.ac.uk/



References

- Bachman, L. F., & Palmer, A. S. (1996). Language testing in practice: Designing and developing useful language tests (Vol. 1). Oxford University Press.
- Morante, E. A. (2012). What Do Placement Tests Measure? Journal of Developmental Education, 35(3), 28.
- Evans, M., Jones, N., Leung, C., & Liu Y. (2015). EAL Assessment and Evaluation Framework. Report on EAL assessment project, Bell Foundation. Retrieved from:

 https://www.educ.cam.ac.uk/networks/cricle/documents/Guiding%20Principles%20of%20EAL%20Assessment.pdf
- Gipps, C. (1994). Developments in Educational Assessment: what makes a good test?. *Assessment in Education: Principles, Policy & Practice*, 1(3), 283-292.
- Wiggins, G. (1992). Creating tests worth taking. Educational leadership, 49(8), 26-33.
- Manual for Language Test Development and Examining. For use with the CEFR. Produced by ALTE on behalf of the Language Policy Division, Council of Europe (2011).



Appendix

I. Language Placement Tests: a Qualitative Selection

The current survey is organized in the framework of the OPENLang Network European project and aims at defining qualitative criteria taken into account by language teachers in choosing and using Language Placement Tests (LPT's). A preliminary selection of 24 EU Language Placement Tests - and the related identification of qualitative criteria - has been carried out in a draft report available here: https://www.openlangnet.eu/wp-content/uploads/2020/06/Report_IO3_-v8_UOM__website.pdf.

Thank you very much for your collaboration!

The OPENLang Network team

1. Are you a language teacher?

YES NO

- 2. What language do you teach?
- 3. Which is the Language Placement Test that you prefer?
- 4. What are the qualitative criteria you took into account to define the Language Placement Test you prefer?





Grant Agreement 2018-1-EL01-KA203-047967